TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2019/QĐST-KDTM	*Điện Biên Phủ, ngày 20 tháng 9 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 9 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 02/2019/TLST-KDTM ngày 29 tháng 7 năm 2019;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1. Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank). Địa chỉ trụ sở: Số 02 đường Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội (người đại diện theo pháp luật) Ông Trịnh Ngọc Kh– Chủ tịch Hội đồng thành viên);

Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Phạm Đình K, Giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh tỉnh Điện Biên (Agribank chi nhánh tỉnh Điện Biên);

Đại diện theo ủy quyền của ông Phạm Đình K: Ông Nguyễn Văn T – Trưởng phòng khách hàng hộ sản xuất và cá nhân Agribank chi nhánh tỉnh Điện Biên (Quyết định về việc ủy quyền số 510/QĐ-HĐTV-PC ngày 19/6/2014 của Chủ tịch Hội đồng thành viên Agrbank; Giấy ủy quyền số 01/GUQ-NHNoDDB-TH ngày 20/6/2019 của Giám đốc Agribank chi nhánh tỉnh Điện Biên).

2. Bị đơn: Bà Bùi Thị H B**,** sinh năm: 1988; Địa chỉ: Tổ dân phố 11, phường TB, thành phố ĐBP, tỉnh Đ;

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Lại Đ Th, sinh năm 1981; Địa chỉ: Tổ dân phố 11, phường TB, thành phố ĐBP, tỉnh Đ.

Người đại diện theo ủy quyền của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Bùi Thị H B, sinh năm: 1988; Địa chỉ: Tổ dân phố 11, phường TB, thành phố ĐBP, tỉnh Đ.

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Bà Bùi Thị H B và ông Lại Đ Th có trách nhiệm trả cho Agribank chi nhánh tỉnh Điện Biên (theo Hợp đồng tín dụng số: 8900LAV201800380 ngày 03/04/2018 và Phụ lục Hợp đồng tín dụng theo số: 01.2018/PLHĐTD ngày 15/08/2018 kèm theo Hợp đồng tín dụng số 8900LAV201800380 ngày 03/04/2018) toàn bộ số tiền nợ tính đến ngày 20/9/2019 là 2.207.959.136 đồng (Hai tỷ hai trăm linh bảy triệu chín trăm năm chín ngàn một trăm ba mươi sáu đồng)

Trong đó: - Số tiền nợ gốc: 1.999.000.000 đồng (Một tỷ chín trăm chín mươi chín triệu đồng chẵn);

- Số tiền lãi (trong hạn, quá hạn): 208.959.136 đồng (Hai trăm linh tám triệu chín trăm lăm mươi chín một trăm ba mươi sáu đồng).

2. Bà Bùi Thị H B và ông Lại Đ Th phải tiếp tục trả cho Agribank tỉnh Điện Biên lãi trong hạn là 9,5%/ năm và lãi quá hạn 14,25%/năm đối với số tiền gốc còn nợ, tính từ ngày 21/9/2019 đến khi thi hành án xong.

3. Agribank tỉnh Điện Biên không yêu cầu bà Bùi Thị H B và ông Lại Đ Th trả lãi chậm trả đối với số tiền lãi trong hạn, lãi quá hạn.

4. Về án phí: Bà Bùi Thị H B phải chịu án phí DSST có giá ngạch là 19.039.796 *(Mười chín triệu không trăm ba mươi chín bẩy trăm chín mươi sáu nghìn)* và ông Lại Đ Th phải chịu án phí DSST có giá ngạch là 19.039.796 *(Mười chín triệu không trăm ba mươi chín nghìn bẩy trăm chín mươi sáu) đồng*. Bà Biên và ông Thanh chưa nộp án phí.

III. Tiền tạm ứng án phí: Trả lại cho Agribank chi nhánh tỉnh Điện Biên (ông Nguyễn Văn T) nộp thay số tiền 37.439.600 *(Ba mươi bẩy triệu bốn trăm ba mươi chín sáu trăm nghìn)* đồng tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu tiền số AA/2010/09273 ngày 23/7/2019 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

VI. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

V. Thi hành án dân sự: Theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND Thành phố ĐBP;
- Chi cục THADS TP.ĐBP;
- Tòa án ND tỉnh Điện Biên;
- Kế toán;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Văn phòng;

THẨM PHÁN

Trần Thị Thương Huyền